

# » [ YbX`]WXY`K UgW VÄfYb`gc f[ Yb`ZØf 5i ZfY[ i b[ . `Dc`nY]`a i gg`H]YfY`Ui g A Ø`hcbbY`VYZfY]Yb

J ]Yf`↑ [ YbX`]WXY`K UgW VÄfYb` \ UhhYb`\_Øfn`]WXY]b  
i b[ Yk Ø\ b`]WXYg`5VYbhYi Yf`]b`6Yf`]b`"5i ZXYf`Gi WXY`bUWX  
BU\fi b[ ` \_YhhYfhYb`g]Y`]b`Y]b`Y`A Ø`hcbbY`XYf`Dc`nY]`i bX  
Zi hhYfhYb`g]WXY`Xi fWXY`X]Y`F YghY`"8cWXY`U`g`g]Y`gUhh`k UfYb`ž  
ghY`hYb`g]Y`ZYghž`XUgg`g]Y`XYb`5i g[ Ub[ `b]WXY`h`a`Y`f`U`Y`]b`Y  
Z]bXYb`\_cbbhYb`"8]Y`Dc`n]ghYb`k`i`fXYb`Ui`Z`XUg  
i b[ Yk Ø\ b`]WXY`GWXY`Ui`gd]Y`Ui`Za`Yf`\_gUa`i`bX`VYgWXY`cggYb`ž  
XYb`K`UgW VÄfYb`ni` \Y`ZYb`"A`]h`?`Ufhc`bg`i`bX`Y`]b`Ya  
6YgYbk`Yf`\_nYi` [ ` [ Y`Ub[ `Yg`]\bYb`ž`X]Y`H]YfY`j`c`fg]WXY`h][`Ui`g  
XYf`A`Ø`hcbbY`ni`VYZfY]Yb`"8]Y`K`UgW VÄfYb`gWXY]bYb  
Yf`Y]WXY`hYfh`ni`gY]b`i`bX`f`UbbhYb`UbgWXY`]Y»`YbX`]b`F`]WXY`hi`b[  
J`c`\_gdUf`\_DfYbn`Ui`Yf`6Yf[ `XUj`cb`"8]YgYg`9fY][`b]g`nY][`hž  
k`]Y`b`Yi` [ ]Yf][`i`bX`UbdUggi`b[`gZÄ`][`K`UgW VÄfYb`gY]b  
\_ØbbYb`"/`Ua`d`^`Y`d`/



J ]Yf`↑ [ YbX`]WXY`K UgW VÄfYb` \ UhhYb`\_Øfn`]WXY]b`i`b[ Yk Ø\ b`]WXYg`  
5VYbhYi Yf`]b`6Yf`]b`"5i ZXYf`Gi WXY`bUWX`BU\fi b[ ` \_YhhYfhYb`g]Y

]b`Y]bY`A Ø`hcbbY`XYf`Dc`]nY]`i bX`Zi hhYfhYb`g]W`Xi fW`X]Y`F YghY`  
8cW`U`g`g]Y`gUhh`k UfYbž`ghY`hYb`g]Y`ZYghž`XUgg`g]Y`XYb`5i g[ Ub[  
b]W`h`a Y`f`U`Y]bY`Z]bXYb`\_cbbhYb`"

8]Y`Dc`]n]ghYb`k i fXYb`Ui ZXUg`i b[ Yk Ø`b`]W`Y`GW`Ui gd]Y`  
Ui Za Yf\_gUa` i bX`VYgW`cggYbž`XYb`K UgW`V`fYb`ni `Y`ZYb`"A ]h  
?Ufhcbg`i bX`Y]bYa`6YgYbk Yf\_nYi [ `Y`Ub[ `Yg`]bYbž`X]Y`H]YfY  
j cfg]W`h[ `Ui g`XYf`A Ø`hcbbY`ni `VYfY]Yb`"8]Y`K UgW`V`fYb`  
gW`Y]bYb`Yf`Y]W`hYfh`ni`g]b`i bX`fUbbhYb`Ub`gW`]Y» YbX`]b  
F]W`hi b[ `Jc`\_gdUf`\_DfYbn`Ui Yf`6Yf[ `XUj`cb`"

8]YgYg`9fY][ b]g`nY][ hž`k ]Y`bYi [ ]Yf][ `i bX`UbdUggi b[ gZ`A`][  
K UgW`V`fYb`gY]b`\_ØbbYb`"G]Y`g]bX`VY`Ub`bh`ZØf`]\fY`:`A`][`\_Y]hž  
g]W`Ub`j YfgW`]YXYbY`@YVYbgf`Ai a Y`Ubni dUggYb`i bX`bUW`  
BU`fi b[ `ni`gi`W`Yb`"@Y]XYf`\_ØbbYb`g]Y`XUVY]`Ui W`a YbgW`]W`Y  
G]YX`i b[ Yb`Yf`\_i bXYb`i bX`A Ø`hcbbYb`bUW``9ggYbgfYghYb  
Xi fW`gi W`Ybž`k Ug`cZh`ni`?cbZ]\_hYb`ZØ`fh`"

I a`gc`W`Y`G]hi Uh]cbYb`ni`j Yfa`Y]XYbž`]gh`Yg`k ]W`h][ ž`A Ø`hcbbYb  
f]W`h][ `ni`j YfgW`]Y» Yb`i bX`\_Y]bY`9ggYbgfYghY`]a`:`fY]Yb`]]Y[ Yb  
ni`"UggYb`"K UgW`V`fYb`g]bX`bUW`hU`\_h]j`i bX`bi`hnYb`X]Y  
8i b`\_Y`\\Y]hž`i a`bUW`:`i hhYf`ni`gi`W`Yb`"≠XYa`k ]f`]\bYb`X]YgY  
A Ø[ `]W`\_Y]h`bY`a Ybž`\_ØbbYb`k ]f`]\f`≠hYfYggY`Ub`a YbgW`]W`Yb  
G]YX`i b[ Yb`fYXi`n]YfYb`"

9g`]gh`Ui W`k ]W`h][ `ni`VYUW`hYbž`XUgg`b]W`h`YXYf`?cbhU`\_h`a ]h  
K UgW`V`fYb`i bVYXYb`\_]W`]gh`"K ]Y`U`Y`k ]`XYb`H]YfY`\_ØbbYb`g]Y  
[ YZ`A`f`]W`k YfXYbž`k Ybb`g]Y`g]W`VYXfc`h`ZØ`Yb`"8U`Yf`gc`hY  
a Ub`8]ghUbn`k U`fYb`i bX`g]Y`b]W`h`ZØ`hYfb`cXYf`Ub`cW`\_Yb`"

≠`6Yf`]b`k i fXYb`VYfY]hg`A U» bU`a Yb`Yf[ f]ZYbž`i a`XUg`5i ZhfYhYb  
j cb`K UgW`V`fYb`]b`K c`b[ YV]YhYb`ni`a ]b]a ]YfYb`"8Uni`[ Y`ØfYb  
XUg`J YfgW`]Y» Yb`j cb`A Ø`hcbbYb`i bX`XUg`9bhZYfbYb`j cb  
9ggYbgfYghYb`Ui g`ØZYb`h]W`Yb`6YfY]W`Yb`"8]YgY`A U» bU`a Yb  
hfU[ Yb`XUni`VY]ž`?cbZ]\_hY`nk ]gW`Yb`A YbgW`Yb`i bX`K UgW`V`fYb  
ni`fYXi`n]YfYb`i bX`Y]bY`Zf]YX`]W`Y`?cYI ]ghYbn`ni`Yfa`Ø[ `]W`Yb`"

9g`V`Y]Vh`ni`cZYbž`XUgg`X]Y`j ]Yf`^ [ YbX`]W`Yb`K UgW`V`fYb`Ui g

] \fYf`bYi [ ]Yf][ Yb`A Ø`hcbbYb!9f\_i bXi b[ `[ Y`Yfbh\UVYb`i bX`]b  
Ni \_i bZh`UbXYfY`5VYbhYi Yf`gi WXYb" `đ`YXYa `: U``nY][ h`]\f`\_`Y]bYg  
5VYbhYi Yfž`k ]Y`k ]W\h][ `Yg`]ghž`X]Y`BUhi f`ni `fYgdY\_h]YfYb`i bX`g]W  
VYk i ggh`a ]h`k ]`XYb`H]YfYb`Ui gY]bUbXYfni gYhnYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh